

Školní seznam literárních děl 2017/2018

Kritéria pro výběr maturitních zadání k ústní zkoušce (Cermat)

Žák si vybírá 20 literárních děl	Světová a česká literatura do konce 18. století	min. 2 literární díla
	Světová a česká literatura 19. století	min. 3 literární díla
	Světová literatura 20. a 21. století	min. 4 literární díla
	Česká literatura 20. a 21. století	min. 5 literárních děl
Minimálně 2 literárními díly musí být v seznamu žáka zastoupena próza, poezie, drama. Seznam může obsahovat maximálně 2 díla jednoho autora. Seznam literárních děl, z něhož si žák vybírá, sestavuje škola. ¹ Minimální celkový počet nabízených literárních děl je 60.		

I. Světová a česká literatura do konce 18. století

1. **Bible** (Bible: Písmo svaté Starého a Nového zákona (včetně deuterokanonických knih): Český ekumenický překlad. 4. přepracované vyd., (2. vyd. v ČBS). Praha: Česká biblická společnost, 1993. ISBN 80-900881-7-1)
2. Ezop: **Bajky** (překlad R. Kuthan, Praha: Mladá fronta, 1975)
3. **Epos o Gilgamešovi** (překlad L. Matouš, Praha: Československý spisovatel, 1976)
4. Dante Alighieri: **Božská komedie** (překlad V. Mikeš, Praha: Mladá fronta, 1978)
5. Giovanni Boccaccio: **Dekameron** (překlad R. Krátký, Praha: SNKLU, 1965, ISBN 01-112-65)
6. François Villon: **Závěť** (překlad O. Fischer, Praha: Československý spisovatel, 2009, ISBN 978-80-8739-102-0)
7. Geoffrey Chaucer: **Canterburské povídky** (překlad F. Vrba, Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1953)
8. Miguel de Cervantes Y Saavedra: **Důmyslný rytíř don Quijote de la Mancha** (překlad Z. Šmíd, Praha: Svoboda, 1982, ISBN 25-045-82)
9. Carlo Goldoni: **Sluha dvou pánů** (komedie, svazek první, překlad J. Pokorný, J. Vladislav a V. Horáček, Praha: Orbis, 1954)
10. **Hospodine, pomiluj ny** (Čítanka 1: k Literatuře - přehledu SŠ učiva. Třebíč: P. Velanová, 2006, ISBN 80-902571-8-6)
11. Kosmas: **Kronika česká** (překlad K. Hrdina a M. Bláhová, Praha: Československý spisovatel, 2012, ISBN 978-80-7459-110-5)
12. Jan Ámos Komenský: **Labyrint světa a ráj srdce**
13. **Legenda o svaté Kateřině** (překlad J. Pelán, Praha: Odeon, 1983, ISBN 01-056-83)
14. **Mastičkář**
15. Molière: **Lakomec** (Hry III, překlad S. Kadlec, Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1955)
16. William Shakespeare: **Romeo a Julie** (překlad E. A. Saudek, Praha: Mladá fronta - Máj, 1955)

¹ Díla světové literatury mají povinně uvedeno konkrétní vydání včetně jména překladatele, z něhož je výňatek uměleckého textu na maturitním pracovním listu, který škola používá. U děl českých autorů je tato informace dobrovolná. Student není povinen číst vydání uvedené v seznamu, musí ale počítat s tím, že pokud četl jiný překlad téhož díla světové literatury, může se text výňatku odlišovat.

17. William Shakespeare: **Othello** (překlad E. A. Saudek, Praha: Československý spisovatel, 2012, ISBN 978-80-87391-47-1)
18. William Shakespeare: **Hamlet** (překlad E. A. Saudek, Praha: Mladá fronta - Máj, 1955)
19. William Shakespeare: **Kupec benátský** (překlad E. A. Saudek, Praha: Československý spisovatel, 2012, ISBN 978-80-87391-46-4)
20. William Shakespeare: **Zkrocení zlé ženy** (překlad E. A. Saudek, Praha: Československý spisovatel, 2012, ISBN 978-80-87391-46-4)
21. William Shakespeare: **Sonety** (překlad J. Vladislav, Praha: Mladá fronta, 1970)
22. Jean de La Fontaine: **Bajky** (překlad D. Winkleřová, Říčany: Junior s.r.o., 2008)
23. Jean Racine: **Faidra** (překlad G. Francl, Praha: Orbis, 1960)
24. Daniel Defoe: **Robinson Crusoe** (překlad J. V. Pleva, Praha: Albatros, 1970)
25. Jonathan Swift: **Gulliverovy cesty** (překlad A. Skoumal. Praha: Státní nakladatelství krásné literatury a umění, 1963)

II. Světová a česká literatura 19. století

1. Jakub Arbes: **Svatý Xaverius** (Statenice: Millenium, 2012, ISBN 978-80-86201-38-2)
2. Vítězslav Hálek: **Večerní písně**
3. Vítězslav Hálek: **V přírodě**
4. Vítězslav Hálek: **Muzikantská Liduška** (Povídky I., Praha: SN krásné literatury, hudby a umění, 1956)
5. Karel Havlíček Borovský: **Král Lávra** (Básnické dílo 2, Praha: Orbis, 1951)
6. Karel Havlíček Borovský: **Tyrolské elegie**
7. Karel Havlíček Borovský: **Křest svatého Vladimíra**
8. Karel Havlíček Borovský: **Epigramy** (Král Lávra, Básnické dílo 2, Praha: Orbis, 1951)
9. František Ladislav Čelakovský: **Ohlas písní českých**
10. František Ladislav Čelakovský: **Ohlas písní ruských**
11. Karel Jaromír Erben: **Kytice** (Praha: Dobrovský, 2014, ISBN 978-80-7390-235-3)
12. Karel Jaromír Erben: **Pohádky**
13. Alois Jirásek: **Staré pověsti české**
14. Alois Jirásek: **Filosofská historie**
15. Karel Hynek Mácha: **Máj** (Praha: Mladá fronta, 1999, ISBN 80-204-0792-8)
16. Vilém a Alois Mrštíkové: **Maryša** (Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1956)
17. Jan Neruda: **Balady a romance**
18. Jan Neruda: **Povídky malostranské** (Praha: Československý spisovatel, 1987)
19. Jan Neruda: **Hřbitovní kvítí**
20. Jan Neruda: **Písně kosmické**
21. Božena Němcová: **Babička** (Praha: Orbis, 1949)
22. Božena Němcová: **Divá Bára**
23. Josef Karel Šlejhar: **Kuře melancholik**
24. Josef Kajetán Tyl: **Strakonický dudák** (Praha: SPN, 1956)
25. Jaroslav Vrchlický: **Noc na Karlštejně** (Praha: Artur, 2010. D (Artur). ISBN 978-80-87128-41-1)
26. Charles Dickens: **Oliver Twist** (překlad E. Tilsch a E. Tilschová, Praha: Vyšehrad, 1984)
27. Hans Christian Andersen: **Pohádky** (překlad G. Pallas, Praha: Státní nakladatelství dětské knihy, 1967)
28. Victor Hugo: **Chrám Matky Boží v Paříži** (překlad M. Tomášková, Praha: Odeon, 1978)
29. Nikolaj Vasiljevič Gogol: **Revizor** (překlad B. Mathesius, Praha: Orbis, 1958)
30. Edgar Allan Poe: **Havran** (Šestnáct českých překladů, překlad V. Nezval, Praha: Odeon 1990, ISBN 01-060-85)

31. Edgar Allan Poe: **Jáma a kyvadlo** (Jáma a kyvadlo a jiné povídky, překlad M. Brožová a A. Kučerová. Praha: DOBROVSKÝ s.r.o., 2015, ISBN 978-80-7390-305-3
32. Edgar Allan Poe: **Zánik domu Usherů** (Jáma a kyvadlo a jiné fantastické povídky, překlad V. Černý, Praha: XYZ, 2015, ISBN 978-80-7505-03-1)
33. Alexandr Sergejevič Puškin: **Evžen Oněgin** (překlad J. Hora, Praha: Lidové nakladatelství, 1975)
34. Alexandr Sergejevič Puškin: **Piková dáma** (Piková dáma a jiné povídky, překlad B. Mathesius, Praha: Albatros, 1975)
35. Honoré de Balzac: **Otec Goriot** (překlad B. Zimová, Praha: Odeon, 1970)
36. Émile Zola: **Zabiják** (překlad L. Kárl, Praha: Odeon, 1977)
37. Fjodor Michajlovič Dostojevskij: **Zločin a trest** (překlad J. Hulák, Praha: Mladá fronta, 1966)
38. Jules Verne: **Cesta kolem světa za osmdesát dní** (překlad J. Pospíšil, Praha: Státní nakladatelství dětské knihy, 1963)
39. Jules Verne: **Ocelové město** (překlad V. Netušil, Praha: Albatros, 1989)
40. Arthur Conan Doyle: **Dobrodružství Sherlocka Holmese** (Příběhy Sherlocka Holmese, překlad Z. Wolfová, Praha: Mladá fronta, 1971)
41. Mark Twain: **Dobrodružství Toma Sawyera** (překlad F. Gel, Praha: Albatros, 1989)
42. Guy deMaupassant: **Kulička** (přeložil J. S. Guth-Jarkovský, Praha: Dobrovský s.r.o., 2015. Omega (Dobrovský), ISBN 978-80-7390-238-4)
43. Lewis Carroll: **Alenčina dobrodružství v říši divů a za zrcadlem** (překlad J. Císař, Praha: Aurora, 1996, ISBN 80-85974-09-6)
44. Karel May: **Poklad na Stříbrném jezeře** (překlad J. Hulák, Praha: Olympia, 1981)

III. Světová literatura na přelomu 19.a 20. stol.

1. Charles Baudelaire: **Květy zla** (překlad V. Nezval, Praha: Mladá fronta, 1964)
2. Jean Arthur Rimbaud: **Opilý koráb** (překlad V. Nezval, Praha: Maťa, 2012, ISBN 978-80-787-171-1)
3. Oscar Wilde: **Šťastný princ a jiné pohádky** (překlad M. Cukrová, Praha: Andrej Šťastný, 2007, ISBN 978-80-86739-32-8)
4. Oscar Wilde: **Obraz Doriana Graye** (překlad J. Z. Novák, Praha: Fortuna Libri s.r.o., 2016)
5. Oscar Wilde: **Strašidlo Canterwillské** (překlad J. Z. Novák, Praha: Fortuna Libri s.r.o., 2016)
6. Walt Whitman: **Stébla trávy** (překlad J. Kolář a Z. Urbánek, Brno: Garamond, 2016, ISBN 978-80-7407-278-9)
7. Rainer Maria Rilke: **Elegie z Duina** (překlad J. Gruša, Praha: Mladá fronta, 1999, ISBN 80-204-0808-8)

IV. Světová literatura 20. a 21. století

1. Samuel Beckett: **Čekání na Godota** (překlad P. Ouředník, Brno: Větrné mlýny, 2010, ISBN 978-80-7443-002-2)
2. Antoine de Saint- Exupéry: **Malý princ** (překlad Z. Stavinohová, Praha: Albatros, 1989, ISBN 13-122-KMČ-89)
3. Ray Bradbury: **451 stupňů Fahrenheita** (překlad J. Emmerová aj. Škvorecký, Praha: Knižní klub – Euromedia k. s. a Baronet a. s., 2001)
4. John Ronald Reuel Tolkien: **Hobit** (překlad F. Vrba, Praha: Mladá fronta, 2000)
5. John Ronald Reuel Tolkien: **Pán prstenů** (3 díly), (překlad S. Pošustová, Praha: Mladá fronta, 1998, 1999, ISBN 80-204-0371-X)
6. Francis Scott Fitzgerald: **Velký Gatsby** (překlad L. Dorůžka, Praha: Odeon, 1979)
7. Anne Frank: **Deník** (překlad G. Janouch, Praha: Melantrich, 1957)

8. Robert Fulghum: **Všechno, co opravdu potřebuju znát, jsem se naučil v mateřské školce - Neobyčejné přemýšlení o obyčejných věcech** (překlad J. Hrubý, Praha: Odeon, 1991, ISBN 80-207-0306-3)
9. Ernest Hemingway: **Stařec a moře** (překlad Š. Pellar, Praha: Odeon, 2015, ISBN 978-80-207-1621-7)
10. F., Christiane, Felscherinow, Christiane, Kai Hermann a Horst Rieck: **My děti ze stanice ZOO** (překlad Z. Soukupová, Ostrava: Oldag, 1996, ISBN 80-85954-18-4)
11. Franz Kafka: **Proměna** (Proměna a jiné povídky, překlad V. Kafka, Praha: Československý spisovatel, 2009, ISBN 978-80-87391-08-2)
12. Franz Kafka: **Proces** (překlad P. Eisner, Praha: Československý spisovatel, 1958)
13. Erich Maria Remarque: **Na západní frontě klid** (překlad F. Gel, Praha: Naše vojsko, 1967)
14. Romain Rolland: **Petr a Lucie** (překlad J. Zaorálek a I. Jachková, Praha: Dobrovský, 2015, ISBN 978-80-7390-113-4)
15. Bernard Shaw: **Pygmalion** (přeložil M. Lukeš, Praha: Artur, 2007, ISBN 978-80-86216-95-9)
16. Mika Waltari: **Egyptán Sinuhet** (překlad M. Hellmuthová, Praha: Český klub, 2011)
17. John Steinbeck: **O myších a lidech** (překlad V. Vendyš a B. Knotková-Čapková, Praha: Svoboda, 1994, ISBN 80-205-0409-5)
18. John Steinbeck: **Na východ od ráje** (překlad F. Vrba, Praha: Melantrich, 1992, ISBN 80-7023-134-3)
19. George Orwell: **Farma zvířat** (překlad G. Gössell, Praha: Aurora, 2004, ISBN 80-7299-075-6)
20. George Orwell: **1984** (překlad E. Šimečková, Brno: Levné knihy, 2009)
21. Jerome David Salinger: **Kdo chytá v žitě** (překlad L. a R. Pellarovi, Praha: Odeon, 1968)
22. William Styron: **Sophiina volba** (překlad R. Nenadál, Praha: Euromedia Group k. s., 2009, ISBN 978-80-242-2473-2)
23. Gabriel García Márquez: **Sto roků samoty** (překlad V. Medek, Praha: Euromedia Group k. s., 2006, ISBN 80-207-1215-1)
24. Elie Wiesel: **Noc** (překlad A. Bláhová, Brno: Jiří Brauner – Kartuziánské nakladatelství, 2014)
25. Guillaume Apollinaire: **Alkohol** (překlad P. Kopta, Praha: Garamond, 2016, ISBN 978-80-7407-277-2)
26. Winston Groom: **Forrest Gump** (překlad Š. Pellar, Praha: XYZ, 2012, ISBN 978-80-738-669-1)
27. John Green: **Hvězdy nám nepřály** (překlad V. Volhejnová, Praha: Euromedia Group, 2014, ISBN 978-80-87543-14-6)
28. Paulo Coelho: **Alchymista** (překlad P. Lidmilová, Praha: Argo, 2005, ISBN 80-7203-697-1)
29. J. K. Rowlingová: **Harry Potter** (vybraný díl), (překlad P. Medek, Praha: Albatros, 2008, ISBN 978-80-00-02122-5)
30. Stephenie Meyerová: **Stmívání** (překlad M. Demlová, Praha: Egmont, 2009, ISBN 978-80-252-1286-8)

V. Česká literatura od přelomu 19. a 20. století

1. Petr Bezruč: **Slezské písně** (Praha: Československý spisovatel, 1985)
2. Otokar Březina: **Tajemné dálky**
3. Antonín Sova: **Květy intimních nálad**

VI. Česká literatura 20. a 21. století

1. Eduard Bass: **Cirkus Humberto** (Praha: Československý spisovatel, 1964)
2. Karel Čapek: **Válka s mloky**
3. Karel Čapek: **RUR**
4. Karel Čapek: **Matka**

5. Karel Čapek: **Bílá nemoc**
6. Karel Čapek: **Povídky z jedné a druhé kapsy** (Praha: XYZ, 2010, ISBN 978-80-7388-307-2)
7. Karel Čapek: **Devatero pohádek**
8. Karel Čapek: **Dášeňka**
9. Jan Drda: **Němá barikáda** (Praha: Československý spisovatel, 1985)
10. Viktor Dyk: **Krysař** (Krysař a jiné prózy, Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění, 1957)
11. Ivan Olbracht: **Nikola Šuhaj loupežník**
12. Jaroslav Hašek: **Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války** (Praha: Československý spisovatel - Slunovrat, 1971)
13. Bohumil Hrabal: **Ostře sledované vlaky**
14. Bohumil Hrabal: **Obsluhoval jsem anglického krále**
15. Arnošt Lustig: **Dita Saxová**
16. Arnošt Lustig: **Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou**
17. Ladislav Fuks: **Spalovač mrtvol**
18. Jan Otčenášek: **Romeo, Julie a tma**
19. Milan Kundera: **Žert**
20. Ota Pavel: **Smrt krásných srnců** (Zlatí úhoři – výběr z próz Jak jsem potkal ryby a Smrt krásných srnců. Praha: Československý spisovatel, 1988)
21. Josef Škvorecký: **Zbabělci**
22. Karel Poláček: **Bylo nás pět** (Praha: Albatros, 2006, ISBN 80-00-01884-5)
23. Vladislav Vančura: **Rozmarné léto** (Praha: Maťa, 2013, ISBN 978-80-7287-181-0)
24. Eduard Petiška: **Staré řecké báje a pověsti**
25. Zdeněk Jirotka: **Saturnin**
26. Jan Werich: **Fimfárum**
27. Michal Viewegh: **Báječná léta pod psa**
28. Michal Viewegh: **Účastníci zájezdu**
29. Michal Viewegh: **Výchova dívek v Čechách**
30. Jaroslav Seifert: **Píseň o Viktorce**
31. Jaroslav Seifert: **Maminka**
32. Fráňa Šrámek: **Modrý a rudý**
33. Jiří Orten: **Veliké stmívání**
34. Vítězslav Nezval: **Edison** (Praha: Československý spisovatel, 1982)
35. František Hrubín: **Romance pro křídlovku**
36. František Hrubín: **Špalíček veršů a pohádek**
37. František Halas: **Naše paní Božena Němcová**
38. Karel Toman: **Měsíce** (Dílo I, Básně, Měsíce. Praha: Československý spisovatel, 1956)
39. Jiří Wolker: **Těžká hodina** (Praha: Práce, 1984)
40. Josef Kolář: **Prométheova játra**
41. Karel Kryl: **Kníška** (Kníška Karla Kryla, Praha: Mladá fronta, 1990, ISBN 80-204-0206-3)
42. Ivan Martin Jirous: **Magorovy labutí písně**
43. L. Smoljak – Z. Svěrák – J. Cimrman: **Hry a semináře** (úplné vydání, Praha: Paseka, 2010, Divadlo Jára Cimrmana, ISBN 978-80-7432-036-1)
44. Václav Havel: **Audience**
45. Josef Topol: **Kočka na kolejích**

Maturitní seznam četby zpracovala: Mgr. Zuzana Jirchářová

Maturitní seznam četby projednala předmětová komise dne 26. 9. 2017 a doporučuje seznam ke schválení řediteli školy.

Předseda předmětové komise: Mgr. Zuzana Jirchářová

Ve Varnsdorfu dne 27. 9. 2017

.....
Ing. Bc. Jiří Jakoubek
ředitel školy